



The Social Democratic Party of Kurdistan

Parti socialdemokrati Kurdistan (rojhelat)

پروژ بیت مافی مرووف له کوردستان

یادی شهسته مینی جارنامه ی گهردوونیی مافی مرووف

یه کهم سالانی داگیرکردنی ئەمەریکا له لایەن ئورووپیه کانه وه گروویپکی سپیپستی بهریتانیایی له یه کێک له زستانه سهخته کانی ئەمەریکا دا ده که ونه بهر ره شه با و به فرانباریکی زور و رینگا ون ده کهن. له دوا چرکه کانی ره قبوونه وه یانادا چهند که سیکی سوورپیست که خهریکی راووشکار ده بن ده یانبینن و ده یانبه نه وه بو مالی و پاش چهند پرۆژیک خزمهت هم به فر و سه رما کهم ده کات و هم ئەمانیش دینه وه سه ر خویان. سپیپستیته کان په له یانه پرۆن چونکه ده شترسین و کاریشیان زوره، کابرای سه روکی سوورپیست به ئیشارهت پینان ده لیت: ئیوهش هه ر له مرووفی خودا ده کهن، مالتان له کوپیه؟

ئینگلیزه کانیسه چه ناگه یان به ئاسماندا بلند ده کهن و دوور ده ستیان فری ده دن و ده لین ئا له و دووره وه له و بهر ئاوه که هاتووبن. کابرای سوورپیست ده لیت: ئای له من نه که ون چهند رینگاتان دووره، ئاده ی خواردنی زیاتریان پی بدەن با به شیان بکات.

ئه و وا ده زانیته ئینگلیزه کان رووه و مالی خویان بو ئینگلستان ده گه رینه وه.

ئه وه راستیه کی تالی داگیرکردنه. داگیرکار بو ئه وه نه هاتووه بگه رینه وه!

له راستیدا هاوواتای هه میسه بهر هودار بو "داگیرکار" ده توانیت وشه ی وه کوو "دز، جه رده، تالانکار" و هتاد بیت. داگیرکار دزه، به پله ی یه ک بو ئه وه دیت تا ئه و ده مه ی پیی ده کربت و بوکی ده لووبت بدزبت و بخوات و ببات. ئەلبهت له درێژخایانی مانه وه یدا جیی خۆی خۆش ده کات و ورده ورده به پشوو و به خۆشگوزه رانیی خۆی را دیت. تا میژووی داگیرکه ریی درێژتر بیته وه مه ترسی دارزان و په ریشانیی له نه ته وه ی بنده ستدا زیاتر ده بیت. نه ته وه ی بنده ست به مندالیک ده چیت که هینده ده گری پاش ماوه یه ک له درێژایی گریانه که یدا له بیی ده چینه وه بوچی ده گری. له بهر نه وه په له نه ته وه ی ژێرده ستدا ئامانجه کان کال ده بنه وه و ده گوردربن، پاش ماوه یه ک هه ر چۆن مندالیک تا زیاتر بگری به که متر ژیر ده بیته وه، هه رواش لای ئەم خواست و ئاره زوو و هیوا نه ته وه ییه کان ده شوپه یندرین په "به ردی زل" که هه لگرتیان نیشانه ی نه هاویشتنی ده بیت. به و شیوه یه خه لکانیک له نه ته وه ی بنده ستدا په یدا ده بن که سووکاپه تی به خویان و به نه ته وه که یان ده کهن.



The Social Democratic Party of Kurdistan

Parti socialdemokrati Kurdistan (rojhelat)

نهوام شاومسكى، خهباتگيرى بليمهت و لينگويستى پايله بهرز، له سه ره تاي نه وه ده كاندا كتيبيكى به ناوى "501 سال، هيشتا داگير كردنه كه بهرده وامه 501 and the Conquest is Still Continue" خسته بهرده ست خوښه رانى خوڻى. خوښه ر تى ده گات كه نهوام شاومسكى مه به ستى له داگير كردنى نه مه ريكاي لاتينه له لايه ن ئورووپيه كانه وه. له وڤدا ميژوويه ك ده بينين باس له خاكڤك ده كات ئه وى لى نه ييت مافى مروڤه. ولاتى داگير كراو هه ميشه له ژنيكى له شهردا گيراو ده چيت. ژن بى ئه وهى له شهريكيشدا به شدار بوويت ده سترىژيى ده كردرته سهر، چونكه ژن هه ميشه به خاك ده شو به يندرېت. ژن دايقى نه ته وه يه، له بهرته وه وا پى ده چيت ده سترىژيكردن بو سهر ئه و تامى ده سترىژيكردن بو سهر هه موو ئه وانهى ديكه بدات كه ده ست نايانگاتى.

ژن به هه وه سى پياوانهى پياوسالارى ده كيلىرت و خاكيش به بومب.

داگير كه رى رووخسارىكى گرنگى پياوسالارى به و نه زميكي گرنگه بو به پيوه هيشتنه وهى پياوسالارى و باوكسالارى و نه ته وه سالارى.

خاكى داگير كراو يش هه روه كوو ژنى له شهردا به بارمه گيراو له ده ستيكه وه ده درېت به ده ستيكى ديكه. ئورووپيه كان يهك به يهك و يهك له دواى يهك ده سترىژيان ده كرده سهر ئه و خاكانه.

كتيپه كهى نهوام شاومسكى ميژووى داگير كراوى كوردستان ده هينيته وه ياد. شهش ساليكى ديكه كوردستان پى ده نيته 500 سالى له تبون و دابه ش كردن و داگير كردنه وه. كوردستان له نيو دوو ئيمپراتوردا به ش كرا. له و كاته وه ميژووى كوردستان ميژووى بارمه بوونه، ميژووى به تالان بردن و كوشتن و پرينه. ميژووى نه فرة تلي كردن و گالته پي كردن و سووكايه تيپي كردن و به كه م دانانه. كوردستان ژنيكى ده سترىژيى بو سهر كراوه كه له تاوانى ده سترىژيكارانيدا سه نگه سار ده كرېت.

كوردستان نموونه يه كى بهرچاوى ميژووى داگير كردن و زه وت كردنه، ميژووى هى خونه بون و بو خونه بوونه.

نهوام شاومسكى ده گيرته وه كه كاتيک ئه ليكساندهرى مه كدوني له ده رىاى مه زندا چه ته يه كى ده رىا ده گرېت فرة لى تووره ده ييت و به سه ريدا هه لده شاخيت: كوره، نهنگ نيه دزى ده كه يت؟

ئه و يش ده ليپت قوربان من به به له ميكي بچووك ئه و كاره ده كه م پيم ده لين دز، تو به به له ميكي گوره، به پاپورېك، ئه و كاره ده كه يت پيت ده لين ئيمپراتور.



The Social Democratic Party of Kurdistan

Parti socialdemokrati Kurdistan (rojhelat)

كهواته جياوازيه كى بهرچاوى داگيركه ريبى و دزى ئاسايى برىتبه له دزىنىكى زۆر، دزىنىك كه هه موو سامانىكى سه رزه وى و بنزه وى بگرته وه، دزبهك كه هيزى كارى نه ته وه بهك، توانا و تاقت و وزه يان بگرته وه، دزبهك كه ته نانه ت ناشه پلپلپت جووتيك كه وشى نه دراويان له پادا بيت، دزبهك كه هه ميشه نه ته وهى سه رده ست ده زانپت چه ند و چى له گيرفانى نه ته وهى بنده ستدا هه يه.

پيوه نديه كه پيوه نديه كى ده سته لاته له نيوان داگيركار و داگيركراودا. داگيركراو بى خاكه، بى لانه يه، بى يانه يه، بى سه رمايه يه، بى خوڻدن و بى خوراك و بى داوده رمان و بى ئامرازى هاتن و چوون و پيوه نديگرته.

له و پيوه نديه ده سته لاته دا نه ته وهى بنده ست قاچاخه له ده ست كو مه لپك ياسا و ريسا كه ناتوانپت پيره ويان بكات چونكه به ره و مه رگى ده بن، به لام كه پيره ونه كرده نيويان دوو چارى چه رمه سه ريبى ده كات. نه ته وهى سه رده ست به ناگوپرايه ل، پيوه فا، دواكه وتوو، كيو و هتاد نه ته وهى بنده ست ده چوڻپت. هاوكات كه دزى و تالانى و كوشتن و پرين و سه نگه سار كه خوى ده يكات ديار نيه.

له ولاتى نيوزه له ندا و ئوستراليا و دوورگه كانى دپكه ي ئه و ناوه ئه و ئه بو رگى نيه يه ماون له به دمه ستيدا گو رانى به ميژووى دووكه ل ليه ستاوياندا ده چرن. مه رگ له به رده مياندا سه ميان بو ده كات. ته نانه ت خودى روڻشتن و پياده روڻى خوڻان له سه ماي ناحه زى مه رگ ده چپت. مه رگ وا دووره ده ست نيه كه له لووله ي تانك و له بو ميبى ژى ربالى فروكه يهك و له قه ره ولى تفه نكيكى دووربينداره وه بكشپت، مه رگ ئيدى خوى به لاق و ده ست و ده فه ي شاندا هه لده واسپت. بنده ستى خوى له خوڻدا دوخى مه رگه.

بنده ستى دوخىكى نامروفيانه يه چونكه ته نها به ته سلیمبوونى بى نرکه رازى ده پت.

كورد له كوردستان له پرۆسه يه كى داگيركراويدا هيدى هيدى چهك كرا. چهك له ماناى تفهنگدا نا، چهك له ماناى زه وتكردى خاك، پيشه، سامان، وزه و توانا و تاقت و خواست و ويستدا.

داگيركه ريبى هينده ي دريژايى ته مه نى خوى نه ته وهى بنده ست له ده سته لات دوور ده كاته وه. نه ته وهى له ميژه بنده ست، فره دوور له ده سته لاته! ئه وانى كه كوردى كوردستانين هه ست به دووريبى ده سته لاتى سياسى ده كهن.

كاتيك به پيى جارنامه ي گهردوونى مافى مروڻ برووانين ده بينين ژيان، سه ربه ستى، ئازادى ده رپرين، به كسانى له به رده م دادگادا، مافگه لى كو مه لايه تى، كولتورى و ئابووريبى، مافى خوراك، كار و خوڻدن، مافى هه بوونى

Bankkonto: 310-7679

info@psdkurdistan.org

www.psdkurdistan.org



The Social Democratic Party of Kurdistan

Parti socialdemokrati Kurdistan (rojhelat)

ئایین و ئاینزا، مافی خوڤاراستن و هتاد نه ههر له کوردستان، له ژبر سایه سی ساله کی کۆماری ئیسلامی دوکوهتوو و وهحشی ئیران، بهرقهرار نییه، بهلکو پینچهوانه کهی له ئارادایه.

به پپی راپورتی ئەمنستی ئینتهرناسیونال گرتنی گۆترهیی، له زبندان هاویشتن و هیشتنهوه و لیدان و کوتان و ئازاردان و سووکایهتی پیکردن له ئیران کاری روژانهیه. له ئیران زیاتر له ههر ولاتیکی دیکه جیهان مروفی تیادا له سیداره ده دریت. ته مهن و جنس تا ئیستا گرتنی تایهتی نه بوون. بو نمونه ئیستا ئیران ته نهها ولاتیکی دونیایه که به ئاشکرا منداڵ له سیداره بدات. سالی ۲۰۰۷ لانی کهم ههشت منداڵ له سیداره دراوان. پاش غولام رهزا حوسهین که له ۲۹/۱۰/۲۰۰۸ له سیداره درا نازانریت چهن منداڵ له سیداره دراوان، بهلام پیئ ناجیت ئەو دوا منداڵ بیئ. کاتیک بههمهن زاره - یان له ۲۶/۸/۲۰۰۸ دا له سیداره دا ته مهنی ۱۵ سال بوو.

کیشهی ژن رهنگه پاش تالیبانهکان له ئیران ههره خراپترین بیئ. ههموو شیوهیهکی سووکایهتی پیکردن، مامهلهی کرین و فرۆشیی بۆم کاری سیکس، جلوهبرگ و مافی شایهتی دان و میراتی و هتاد تا سهنگهسار کردن کاری روژانهی لیپرسراوانی کۆماری ئیسلامی ئیرانه. مافی مروف له ئیران هیئند له خوارهوهیه که کهسی وهکوو ئایهتوللا سهد حوسهین کازمیانیش دههاوژریتته زبندانی ئەوینهوه.

تاوانی له لایه کهوه هه لگرتنی ههموو مافیکی مروف و له لایه کی دیکهوه ده سندرژیتی گهوره و بهرچاو بو سهر مروف له کوردستان له ههر شوپنیککی دیکه ئیران خراپتره. له کوردستان فرۆشتنی مهوادی بیهوشکار و مهی بهشیکه له کاری ریکخراوی دهولت، دوورخستنهوهی لاوان له خویندن و له کار و ناچارکردنیان بو جیهیشتنی کوردستان، زیده کردنی فشاری ئابووری، کهمکردنهوهی ئەلهتربیک و ئاو و خوړاک سیاسهتی ئاشکرای رژیمه بو فشاربو هینانی به ئەنقهست بو سهر کورد.

قوربانیانی جهنگی جیهانیی دووههم و ههولدانی ئەلمانیای نازی بو به کۆمه لکوشتنی جووله که و قهره چی (کاراچی) و گرووی خانهوادهی سووسیالیستی و ئاشتیخوازان و دیموکراتخوازان گهیشته تروپکی بیتامیی. له دامینی ئەو کوشتن و پرین و مألۆبرانیهوه جارنامهی گهردوونی مافی مروف



The Social Democratic Party of Kurdistan

Parti socialdemokrati Kurdistan (rojhelat)

Universal Declaration of Human Rights له دایکبوو. ئەو جارنامەیه که سالی ۱۹۴۸ په سەند کرا پریکهوتنامە یاخود بانگه‌وازی گریه‌ستیی نییه، به‌لکو ته‌نھا جارنامەیه‌کی ره‌ووشتی سیاسییه. ئەو ده‌وله‌ته‌ی نه‌یه‌وێت ده‌توانیت به ئیسراحه‌تی خۆی شانی بۆ هه‌لبته‌کینیت. یاخود ده‌توانیت به‌ شانوبالای مروّقه‌روه‌ریی خۆیدا شاباش بکات.

له‌م ماوه‌یه‌دا ئێران به‌ توندی ره‌خه‌ی له‌ فەرهنسا گرت که فشار بۆ سه‌ر موسلمانان ده‌هینیت و هاوکات خۆبشی به‌ یه‌کیک له‌ گه‌وره‌ترین پارێزه‌رانی مافی مروّق دانا. له‌ بیرمان نه‌چیت ئەو ده‌وله‌تانه‌ی کوردستانیان داگیرکردوه، خۆیان ئەندام و لایه‌نی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان و ته‌کته‌ری ئەو جوړه‌ جارنامانه‌ن.

دیاره‌ هه‌ر ئەو کاته‌ که‌سانی وه‌کوو ئیلیانه‌ر رۆسقیلت له‌ سالی ۱۹۴۹ دا ئەو مه‌ترسییه‌ی ده‌زانی، هه‌ر بۆیه‌ به‌ ئاره‌زووه‌وه‌ ده‌لیت "له‌ ئایینه‌دا ره‌نگه‌ [ئه‌م جارنامەیه‌] بییت به‌ ماگنا کارتا (پرێکه‌وتنامە‌ی مه‌زن) ی نیونه‌ته‌وه‌یی". که‌واته‌ هه‌یشتا زۆری ماوه‌ ئەو جارنامەیه‌ ده‌رمانی ده‌ردی کوردستانیان بکات، هه‌رچه‌نده‌ به‌ پێی بانگه‌وازی ناوبراو به‌ بانگه‌وازی قه‌ینا سالی ۱۹۹۳ ئەم جارنامەیه‌ له‌ رووی پراکتیکه‌وه‌ زۆر پیش خراوه‌، له‌وانه‌ له‌ سه‌ر نه‌هه‌یشتنی هه‌ل‌ئاوردنی ره‌گه‌زیی که‌ دیاره‌ کوردیش ده‌گرته‌وه‌، چونکه‌ جوړیک له‌ چه‌وساندنه‌وه‌ی کورد چه‌وساندنه‌وه‌یه‌کی ره‌گه‌زیه‌رستیانیه‌، نه‌هه‌یشتنی هه‌ل‌ئاوردن دژ به‌ ژنان و به‌ مندالان و هه‌رواش مه‌سه‌له‌ی ته‌شکه‌نجه‌ و ئازاردان.

قسه‌ی تیدا نییه‌ که‌ جوړه‌کانی ئازادیی ته‌گه‌رچی به‌رسنوو و که‌میش بن له‌ قازانجی مروّقدان و ئیمه‌ وه‌کوو پارتی سو‌سیال‌دیموکراتی کوردستان (رۆژه‌لات) ده‌ست به‌ رووی هه‌یج جوړه‌ هه‌نگاوێکی باشه‌وه‌ نانیین، به‌لام پیمان وایه‌ سه‌باره‌ت به‌ مافی نه‌ته‌وه‌یی ده‌رمانی راسته‌قینه‌ی گه‌لی کورد له‌ ئازادی نه‌ته‌وه‌ییایه‌تی. کورد ده‌بییت بییت به‌ خاوه‌نی ده‌وله‌تیک له‌ سه‌ر خاکی خۆی.

هاوکات و هاوشانی خه‌باتی ئازادیخوازانه‌ی رزگاریی نه‌ته‌وه‌یی ته‌رکی سه‌رشانی ئیمه‌ و هه‌موو ئەوانه‌یه‌ که‌ له‌ گه‌ل پرۆگرامی سیاسی ئیمه‌دان، بۆ هه‌موو ئەو مافانه‌ تیبکوۆشن و ته‌ل‌اش بکه‌ن که‌ له‌ جارنامە‌ی گه‌ردوونیی مافی مروّقدا هه‌یه‌ و هه‌موو ئەو ئازادیانه‌یش که‌ هه‌ر ئیستا له‌ ئوروپا ته‌نانه‌ت کلێساکانیش دژایه‌تی ناکه‌ن، له‌وانه‌ ئازادی تاکه‌که‌س بۆ هه‌لبژاردنی شیوه‌ و



The Social Democratic Party of Kurdistan

Parti socialdemokrati Kurdistan (rojhelat)

هاوسەر له تاكه كهسى هاوجنس، ئازادى جنسگۆرىن، ناسنامه و هاوولاتبیوون و سه فەر و نیشته جیبوون و هتاد،

ئیمهى سۆسیالدموکراتى کوردستانی پیمان وایه ره گى ده ستریزیکردن له کوردستان به پلهى يهك پئوهندی به هه بوونی دهسته لاتیکی داگیرکاره وه ههیه که ئیمکانی گۆرانکاری بناخه پی نییه تا ئه و نه زمه له ره گوریشه ده رنه کیشریت. به واتایه کی دیکه ئامرازی دهوله تی ئیران بو به ژێردهسته هیشتنه وه ی گهلی کورد، واتا هیزی سوپا و پاسدار و پولیس و ئیتلاعات و هتاد، ده بیت کوردستان به جیبه یلیت.

ههنگاوی یه که می فه راهه مکردنی گۆره پانیك بو به رقه رارکردنی به نده کانی جارنامه ی گهردوونی مافی مروّف و جوړه کانی دیکه ی ئازادپی تا که کهس نه وه یه که دهسته لاتی سیاسی بکه و پته وه دهستی کورد، و خه لکی کوردستان له هه لبژاردنی ئازاددا نوپنه ری سیاسی خویان بو حکومه تی دیموکراتیک و پلورالیست دیاری بکه ن.

له ژېر سایه و سیپه ری دهسته لاتی داگیرکاردا ئیمکانی بچکوله ترین فه راهه مکردنی مافی مروّف نییه، چونکه داگیرکار له جارنامه ی گهردوونیه وه بو مافی مروّف پی هه لئاگریت، به لکو له پاپوره گه و ره که ی خویه وه له سامانی تالانی دهرووانیت.

ئهمه پرنسیپیکی گه و ره ی خه باتی ئازادبخوازییه و ناکریت له گه رمایی جیژنگرتنی سالیادی ئه و جارنامه یه دا سه رمان لیبشیووت و فه رامووشی بکه ین له گه ل کیدا ته ره فین.

ئه لبه ت، خه باتی ئیمه ی سۆسیالدموکراتانی کوردستانی، به ده رکردن و راوانانی دهسته لاتی داگیرکار ناگاته کو تایی. خه باتی ئیمه خه باته بو مروّقایه تیه کی سه ره رز و شاناز و ئازاد و خویه خپوکه ر، مروّقایه تیه ک که له راگرتنی پرنسیپی پیکه وه ژیان و پیکه وه هه لکردن و هاوکاریکردن و هاوژینی و هاوپیڕیدا خوگه ر و هه ستیار بیت.

ئه وه به شیکه له خه باتی درېژخایانی ئیستایی و ئایینده ییمان.

له به رئه وه له ٦٠ هه مین سالوه گه ری جارنامه ی گهردوونی مافی مروّقا نه فره ت له پینجسه د ساله ی ژێردهسته یی کورد و کوردستان ده که ین و داوا له

Bankkonto: 310-7679

info@psdkurdistan.org

www.psdkurdistan.org



The Social Democratic Party of Kurdistan

Parti socialdemokrati Kurdistan (rojhelat)

ئازادىخوازان دهكەين له ژېر دروشمى "هېزى داگىركارى ئىران له كوردستان بۆ
دهرهوه" كۆ بېنهوه.

داگىركار ناتوانىت ماف بدات ئەگەر جارنامەى گەردوونىي مافى مروّف پېننىته
هەزار سالەشپهوه. ماف، پرېز، خوشەوېستىي، يەكترقبوولكردن و لاپەنه
گرىنگەكانى دىكەى ژيان دەپىت لەسەر بناخەپهكى پرېككەوتنامەپيدا پىت لەسەر
مافى هەموو لاپەك بۆ ژيان بە ئازادىي.

دپاره بە خوشپهوه هاوار دهكەين:

بە پىت و فەر پىت جارنامەى گەردوونىي مافى مروّف وا كە كوردستانىش
بگرىتهوه.

هېزى داگىركارى ئىران له كوردستان بۆ دهرهوه!

پارتى سۆسىالدىموكراتى كوردستان (رۆژههلات)

٢٠٠٨/١٢/١١